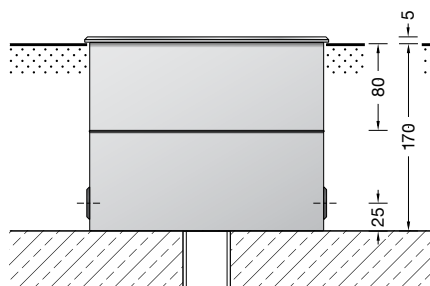
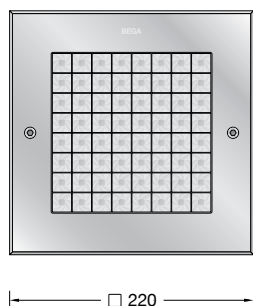


BEGA**84 281**

Bodeneinbauleuchte
In-ground luminaire
Luminaire à encastrer

IP 67



Gebrauchsanweisung

Anwendung

LED-Scheinwerfer mit symmetrisch-bündelnder Lichtstärkeverteilung. Für den Einbau in befestigte Flächen, Wege und Plätze. Überrollbar von Fahrzeugen mit luftgefüllten Reifen.

Bitte beachten Sie:

In Fahrspuren, wo die Leuchte horizontalen Kräften durch Bremsen, Beschleunigen und Richtungswechsel ausgesetzt ist, darf die Leuchte nicht eingesetzt werden. Für begehbarer öffentliche Bereiche empfehlen wir rutschhemmendes Glas – siehe Ergänzungssteile.

Produktbeschreibung

Leuchten- und Einbaugeschäse aus hochkorrosionsfestem Aluminium Beschichtungstechnologie BEGA Tricoat® Rahmen aus glasfaserverstärktem Kunststoff Abdeckrahmen aus Edelstahl, Werkstoff-Nummer 1.4301 Einbaugeschäse mit Leitungseinführung für Installationsrohr max. ø 20 mm Sicherheitsglas klar Reflektoroberfläche Reinstaluminium BEGA Vortex Optics® 1,8 m wasserbeständige Anschlussleitung 07RN8-F 5 G 1[□] mit eingebautem Wasserstopper und 1,2 m PVC Installationsrohr LED-Netzteil 220-240 V ~ 0/50-60 Hz DC 170-280 V DALI steuerbar Zwischen Netz- und Steuerleitungen ist eine Basisisolation vorhanden Schutzklasse I Schutzart IP 67 Staubdicht und Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen Druckbelastung 5.000 kg (~50 kN) Schlagfestigkeit IK10 Schutz gegen mechanische Schläge < 20 Joule **CE** – Konformitätszeichen

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Instructions for use

Application

LED floodlight with symmetrical narrow beam light distribution. For recessed mounting in compacted surfaces, paths and places. Drive-over luminaire for vehicles with pneumatic tyres.

Please note:

Luminaire must not be used for installation in road lanes, where the fixture is exposed to a horizontal strain due to braking, acceleration and change of direction. For walk-through public areas, we recommend skid-blocking glass – see accessories.

Product description

Luminaires and installation housings made of highly corrosion-resistant aluminium BEGA Tricoat® coating technology Frame made of glass fibre reinforced synthetic material Cover frame made of stainless steel, steel grade number 1.4301 Recess housing with cable entry for cable conduit, max ø 20 mm Clear safety glass Reflector surface made of pure aluminium BEGA Vortex Optics® 1,8 m water-resistant connecting cable 07RN8-F 5 G 1[□] with implemented water stopper and 1.2 m PVC cable conduit LED power supply unit 220-240 V ~ 0/50-60 Hz DC 170-280 V DALI controllable A basic isolation exists between power cable and control line Safety class I Protection class IP 67 Dust-tight and protection against temporary immersion Pressure load 5,000 kg (~50 kN) Impact strength IK10 Protection against mechanical impacts < 20 joule **CE** – Conformity mark

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Projecteur à encastrer à LED à répartition lumineuse intensive symétrique. Pour installation dans des surfaces stabilisées, places et chemins. Autorisant le roulement de véhicules équipés de pneumatiques.

Attention :

Le luminaire ne doit pas être installé dans des voies de circulation où il serait soumis à des sollicitations mécaniques horizontales provoquées par des freinages, des accélérations et des changements de direction. Nous recommandons pour les lieux publics à circulation piétonne l'utilisation d'un verre antidérapant – voir accessoires.

Description du produit

Armature et boîtier d'encastrement en aluminium très résistant à la corrosion Technologie de revêtement BEGA Tricoat® Cadre en matière synthétique renforcée de fibre de verre Cadre de finition en acier inoxydable, matériau No. 1.4301 Châssis de montage avec entrée de câble pour gaine de passage de câble max. ø 20 mm Verre de sécurité clair Finition du réflecteur aluminium extra-pur BEGA Vortex Optics® 1,8 m de câble de raccordement résistant à l'eau 07RN8-F 5 G 1[□] avec stoppe-eau incorporé et 1,2 m de gaine de passage de câble PVC Bloc d'alimentation LED 220-240 V ~ 0/50-60 Hz DC 170-280 V Pilotage DALI Une isolation d'origine existe entre le réseau et les câbles de commande Classe de protection I Degré de protection IP 67 Étanche à la poussière et protégé contre l'immersion momentanée Pression 5.000 kg (~50 kN) Résistance aux chocs mécaniques IK10 Protection contre les chocs mécaniques < 20 joules **CE** – Sigle de conformité

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen. Wir empfehlen die bauseitige Absicherung über einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung 31,4 W
Leuchten-Anschlussleistung 35,3 W
Bemessungstemperatur $t_a = 25^\circ\text{C}$
Lebensdauerkriterien 50 000 h/L₇₀

84 281 K3

Modul-Bezeichnung LED-1019/830
Farbtemperatur 3000 K
Farbwiedergabeindex CRI > 80
Modul-Lichtstrom 5780 lm
Leuchten-Lichtstrom* 2480 lm
Leuchten-Lichtausbeute* 70,3 lm/W

84 281 R K3

Modul-Bezeichnung LED-1019/830
Farbtemperatur 3000 K
Farbwiedergabeindex CRI > 80
Modul-Lichtstrom 5780 lm

84 281 K4

Modul-Bezeichnung LED-1019/840
Farbtemperatur 4000 K
Farbwiedergabeindex CRI > 80
Modul-Lichtstrom 6105 lm
Leuchten-Lichtstrom* 2620 lm
Leuchten-Lichtausbeute* 74,2 lm/W

84 281 R K4

Modul-Bezeichnung LED-1019/840
Farbtemperatur 4000 K
Farbwiedergabeindex CRI > 80
Modul-Lichtstrom 6105 lm

* vorläufige Daten

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. We recommend fuse protection via a residual current circuit breaker to be provided by the customer. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. Any subsequent modifications to the luminaire shall shift the role of manufacturer to the entity who carried out the modifications.

Lamp

Module connected wattage 31.4 W
Luminaire connected wattage 35.3 W
Rated temperature $t_a = 25^\circ\text{C}$
Service life criteria 50 000 h/L₇₀

84 281 K3

Module designation LED-1019/830
Colour temperature 3000 K
Colour rendering index CRI > 80
Module luminous flux 5780 lm
Luminaire luminous flux* 2480 lm
Luminaire luminous efficiency* 70,3 lm/W

84 281 R K3

Module designation LED-1019/830
Colour temperature 3000 K
Colour rendering index CRI > 80
Module luminous flux 5780 lm

84 281 K4

Module designation LED-1019/840
Colour temperature 4000 K
Colour rendering index CRI > 80
Module luminous flux 6105 lm
Luminaire luminous flux* 2620 lm
Luminaire luminous efficiency* 74,2 lm/W

84 281 R K4

Module designation LED-1019/840
Colour temperature 4000 K
Colour rendering index CRI > 80
Module luminous flux 6105 lm

* preliminary data

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Nous recommandons une protection sur le site par un différentiel à installer en amont. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Lampe

Puissance raccordée du module 31,4 W
Puissance raccordée du luminaire 35,3 W
Température de référence $t_a = 25^\circ\text{C}$
Critères relatifs à la durée de vie 50 000 h/L₇₀

84 281 K3

Marquage des modules LED-1019/830
Température de couleur 3000 K
Indice de rendu des couleurs CRI > 80
Flux lumineux du module 5780 lm
Flux lumineux du luminaire* 2480 lm
Rendement lum. d'un luminaire* 70,3 lm/W

84 281 R K3

Marquage des modules LED-1019/830
Température de couleur 3000 K
Indice de rendu des couleurs CRI > 80
Flux lumineux du module 5780 lm

84 281 K4

Marquage des modules LED-1019/840
Température de couleur 4000 K
Indice de rendu des couleurs CRI > 80
Flux lumineux du module 6105 lm
Flux lumineux du luminaire* 2620 lm
Rendement lum. d'un luminaire* 74,2 lm/W

84 281 R K4

Marquage des modules LED-1019/840
Température de couleur 4000 K
Indice de rendu des couleurs CRI > 80
Flux lumineux du module 6105 lm

* données provisoires

Lichttechnik

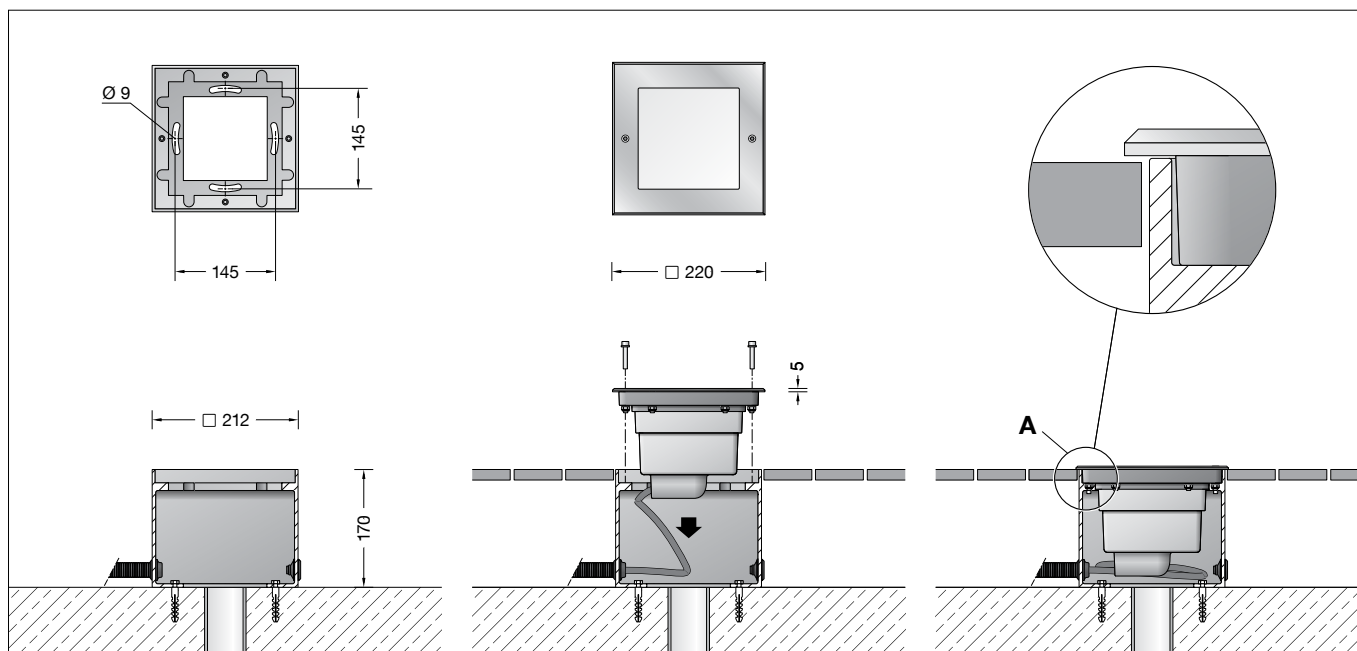
Halbstrauwinkel 34°

Lighting technology

Half beam angle 34°

Technique d'éclairage

Angle de diffusion à demi-intensité 34°



Vor der Montage zu beachten:

Um die max. Druckbelastung der Leuchte von 5.000 kg (~50 kN) aufnehmen zu können, ist die Errichtung eines Fundamentes erforderlich. Die Leuchte steht in einem Einbaugehäuse aus hochfestem Aluminiumprofil. Die Druckbelastung wird über dieses Gehäuse auf das baueits zu erstellende Fundament übertragen. Die Gründung muss auf festem Untergrund erfolgen. Um eine sichere Standfestigkeit zu erreichen, muss das Einbaugehäuse einbetoniert werden. Bei der Erstellung des Fundaments ist eine Drainage anzulegen, damit eintretendes Oberflächenwasser aus dem Einbaugehäuse abfließen kann. Die Lackierung des Einbaugehäuses darf nicht beschädigt werden. Für die Dichtigkeit der Leuchte ist es wichtig, dass der spätere Bodenbelag auf gleicher Höhe oder unter der Oberkante des Einbaugehäuses liegt – siehe Skizze (Detail **A**).

Bodenbeschaffenheit:

Die Leuchte darf nicht dauerhaft mit aggressiven Medien in Kontakt kommen. Aggressive Medien können durch Wasser aus dem Boden gewaschen werden, und das Gehäuse der Leuchte zerstören. Bei unbekannter Zusammensetzung des Bodens ist daher vor der Montage eine Bodenanalyse vorzunehmen. Aggressive Medien können auch von der Oberfläche ausgehend auf die Leuchte einwirken, daher ist ein übermäßiger Einsatz von Taumitteln im Umfeld der Leuchte zu vermeiden. Von außen eintretende Streuströme, die durch die Leuchte in den Boden weiter geleitet werden, verursachen Korrosionsschäden. Es sind geeignete Gegenmaßnahmen durchzuführen.

Montage

Leuchte aus dem Einbaugehäuse ausbauen. Dazu Schrauben im Edelstahlrahmen lösen. Leuchte aus dem Einbaugehäuse heben. Einbaugehäuse auf Fundament (wie zuvor beschrieben) positionieren und mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial befestigen.  Leuchtengehäuse darf nicht in wärmedämmende Stoffe eingebaut werden. Für den elektrischen Anschluss der Leuchte ist eine baueitige Verbindungsmuffe außerhalb des Einbaugehäuses erforderlich. Wir empfehlen hierzu die Verwendung der Verteilerdose **70 730** oder **71 053**. Leitungsschutzrohr von der Verbindungsmuffe bis in das Einbaugehäuse führen. Verbindungsleitung durch das Schutzrohr führen und mit Erdkabel dicht verbinden. Auf richtige Belegung der Anschlussleitung achten. Den Netzanschluss an der braunen (L), blauen (N) und grün-gelben Ader (⊕) vornehmen. Der Anschluss der Steuerleitungen erfolgt über die beiden mit DALI gekennzeichneten Adern. Bei Nichtbelegung dieser Adern wird die Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben. Für das Herausnehmen der Leuchte ist im Einbaugehäuse eine Leitungslänge von 0,3 m vorzusehen. Leuchtengehäuse in das Einbaugehäuse setzen. Verschlusschrauben fest anziehen. Anzugsdrehmoment = 6,5 Nm.

Notice prior to installation:

To accept the maximum pressure load of 5,000 kg (~50 kN) a proper foundation must be provided by the customer. The luminaire is mounted in a recess housing made of high-strength aluminium profile. The pressure load is transferred to the foundation by this housing. Foundation to be provided at site. The foundation must be carried out on firm subgrade. In order to obtain a firm stability, the recess housing must be firmly concreted in. During preparation of the foundation proper drainage must be provided, so that entering surface water can drain off. The lacquering of the recess housing must not be damaged. For the tightness of the luminaire it is important that the ground surface prepared later is either on the same level or slightly below top edge of the recess housing – see sketch (detail **A**).

Soil conditions:

The luminaire must not permanently have contact with aggressive media. Aggressive media might be washed out of the soil and might corrode the housing of the luminaire. In case of an unknown composition of the soil a soil analysis should be made before installation. Aggressive media that is outgoing from the ground surface might also affect the luminaire. Thus an overuse of de-icing agents in the surroundings should be avoided. Parasitic current, occurring from the outside, which is conducted by the luminaire into the soil, will cause corrosion damage. Suitable counter measures must be carried out.

Installation

Dismantle luminaire from the recess housing. For this purpose undo screws in the stainless steel frame. Lift luminaire out of the recess housing. Position recess housing on the foundation (as described above) and fix it with enclosed or any other suitable fixing material.  Luminaire housing must not be installed in heat-insulating material. A customer-provided connecting sleeve outside of the installation housing is required to connect the luminaire to the power supply. We recommend to use a distribution box **70 730** or **71 053**. Pass the protective cable conduit from the connecting sleeve into the installation housing. Pass the connection cable through the protective conduit and connect it securely to the underground cable. Note correct configuration of the mains supply cable. The phase is connected to the brown wire (L), the neutral conductor to the blue wire (N) and earth conductor at the (⊕) marked wire. The connection of the control cables is achieved by means of the both leads marked with DALI. In case these leads are not used the luminaire will be operated at full light output. 0.3 m of cable is provided in the installation housing so that the luminaire may be removed. Insert the lamp housing into the outer housing. Tighten locking screws firmly. Torque = 6.5 Nm.

A respecter avant l'installation :

Pour que le luminaire puisse supporter la pression maximale de 5.000 kg (~50 kN) il doit impérativement être fixé sur une fondation stable. Le luminaire se trouve dans un châssis de montage fabriqué en profilé d'aluminium très robuste. La pression est transmise par ce châssis sur une fondation solide qui est à prévoir sur le site. Le massif de fondation doit être réalisé sur un sol stabilisé. Afin d'assurer une bonne stabilité, le boîtier du luminaire doit être coulé dans du béton. Lors de la réalisation de la fondation, un drainage doit être prévu afin que les eaux pénétrant dans le châssis puissent s'en échapper. Le laquage du châssis ne doit pas être endommagé. Pour la bonne étanchéité du luminaire, il est important que le bord supérieur du châssis de montage ne soit en aucun cas installé plus bas que le bord supérieur de la couche de finition du sol. Celle-ci doit affleurer la sous face de la collerette – voir schéma (détail **A**).

Nature du sol :

Le luminaire ne doit pas être durablement en contact avec des matériaux corrosifs. Les matériaux agressifs peuvent provenir de l'eau du sol et altérer le boîtier. Si la qualité du sol n'est pas connue, il faut réaliser une analyse de ses composants avant l'installation du produit. Certains matériaux agressifs pouvant également attaquer la surface du luminaire, il faut donc limiter l'utilisation de produits de salage des voies publiques aux abords de l'appareil. Des courants de fuite rentrant par l'extérieur et conduits dans le sol par le luminaire, causent des dommages de corrosion. Des contre-mesures appropriées doivent être effectuées.

Installation

Démonter le luminaire du châssis de montage. Pour cela desserrer les vis du cadre. Extraire le luminaire du châssis de montage. Positionner et fixer le châssis de montage sur le massif de fondation avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié (voir instructions ci-dessus).  Le boîtier du luminaire ne doit pas être installé dans des matériaux d'isolation. Pour raccorder le luminaire, un manchon de raccordement extérieur au boîtier d'encastrement est nécessaire. Nous recommandons l'utilisation d'une boîte de dérivation **70 730** ou **71 053**. Faire cheminer le tube de protection de ligne depuis le manchon de raccordement jusqu'au boîtier d'encastrement. Faire cheminer le câble de raccordement à travers la gaine de protection et le raccorder de façon étanche au câble de terre. Veiller au bon adressage du câble de raccordement. Raccorder au réseau au fil brun (L), au fil bleu (N) et au fil vert-jaune (⊕). Le raccordement des câbles de la commande est effectué avec les fils marqués DALI. Si les fils ne sont pas raccordés, le luminaire fonctionne sur la puissance maximale. Pour retirer le luminaire, un câble de 0,3 m de long est à prévoir dans le boîtier d'encastrement. Installer le boîtier-lampe dans le châssis de montage. Serrer fermement les vis de fermeture. Moment de serrage = 6,5 Nm.

Reinigung · Pflege

Nach der Montage der Leuchte ist eine Erstreinigung notwendig. Bauschmutz, Rückstände von Haftklebern, Farbspritzer und Flugrost müssen rückstandsfrei entfernt werden. Keinesfalls dürfen zur Reinigung Hochdruck-reiniger und Werkzeuge aus normalem Stahl, Stahlbürsten oder Stahlwolle verwendet werden, da sich dadurch Fremdrost bildet.

Bei Anwendung von Edelstahlreinigern sind deren Gebrauchshinweise genau zu beachten. Für alle Reinigungsmittel gilt, dass sie frei von Salzsäure und Chloriden sein müssen. Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Leuchten.

Cleaning · Maintenance

After installation, the luminaire should first be cleaned. Building dust, residues from contact adhesives, paint splashes and rust film must be completely removed. Never use high pressure cleaners and cleaning implements made of normal steel, steel brushes or steel wool because they cause extraneous rust to form. When using stainless steel cleaners, please read the directions carefully. Cleaning agents containing hydrochloric acid and chlorides should never be used. We recommend cleaning the luminaires regularly.

Nettoyage · Entretien

Un premier nettoyage doit être fait dès l'installation du produit. Toutes les impuretés de chantier doivent être enlevées: salissures, laitance de ciment, colle, peinture etc. Pour le nettoyage, ne jamais utiliser de nettoyeurs haute pression et d'outils en acier normal (par exemple: brosse ou tampon métallique). En effet, le contact entre les deux aciers provoquerait un point de rouille parasite. Lors de l'utilisation de nettoyeurs spécifiques il faut suivre scrupuleusement les instructions du fabricant.

Afin d'éviter coloration, décoloration ou corrosion, il est impératif qu'aucun nettoyeur utilisé ne contienne de l'acide chlorhydrique. Nous recommandons un nettoyage régulier.

Austausch des LED-Moduls · Wartung

BEGA Ersatzmodule entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten Modulen.

Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen.

Muss die Leuchte auf Grund von Wartungsarbeiten geöffnet werden, empfehlen wir, die eingebauten Dichtungen sowie den Trockenmittelbeutel zu ersetzen.

Die Bestellnummern sind im Abschnitt Ersatzteile aufgeführt.

Replacing the LED module · Maintenance

The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted.

The module can be replaced by qualified persons using standard tools.

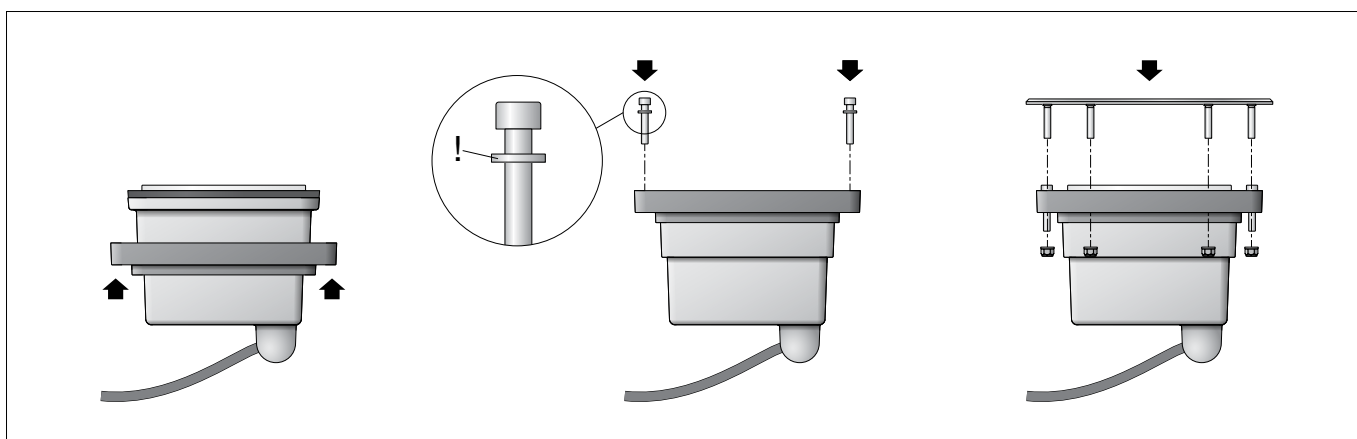
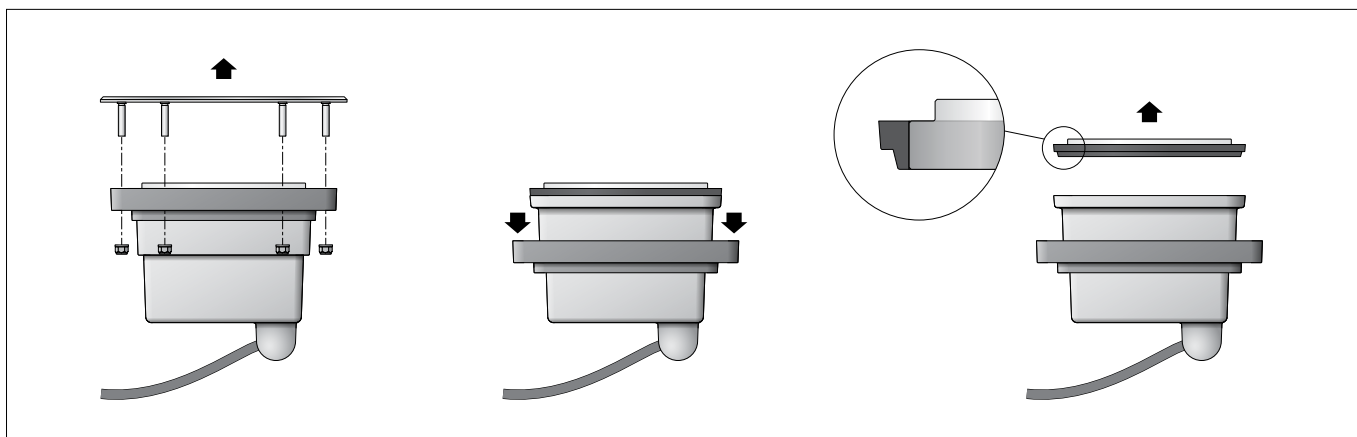
We recommend replacing the built-in seals and desiccant bag if the luminaire has to be opened for maintenance purposes.

Article numbers are listed in the Replacements section.

Remplacement du module LED · Maintenance

Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.

Si le luminaire doit être ouvert pour des travaux d'entretien, nous conseillons de remplacer les joints intégrés ainsi que le sachet dessiccant. Les numéros d'article sont mentionnés dans le paragraphe Pièces de rechange.



Anlage spannungsfrei schalten.
Schlüsselöffnungen im Kopf der Schrauben von Schmutz und Ablagerungen säubern. Dafür keinen Hochdruckreiniger verwenden. Zum Reinigen der Leuchte nur Lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Schrauben im Edelstahlrahmen lösen und herausnehmen.
Leuchte aus dem Einbaugehäuse heben und mit der Glasseite nach unten auf eine gerade und saubere Unterlage ablegen.
Die flexible wasserbeständige Anschlussleitung mit Wasserstopper ist auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine BEGA Anschlussleitung mit Wasserstopper ersetzt werden. Dichtungen überprüfen, ggf. ersetzen.
Sechskantmutter (SW 10) lösen und Leuchtgehäuse abheben.
Zur Demontage von Glas und Dichtung muss zunächst der Kunststoffrahmen kräftig nach unten gedrückt werden. Glas und Dichtung herausnehmen. Reflektor demontieren.
LED-Modul austauschen. Hierbei Montagehinweise des LED-Moduls beachten.
Zum Austausch des Netzteils die 4 Senkschrauben (T30) lösen und Gehäuseoberteil abheben. LED-Netzteil austauschen. Gehäuseteile gleichmäßig fest verschrauben. Dabei auf richtigen Sitz der Gehäusedichtung achten.
Reflektor montieren.
Glasdichtung, wie in der Abbildung dargestellt, mit der breiten Dichtungsseite nach oben um das Glas legen.
Glas mit der abgestuften Seite nach oben in das Leuchtgehäuse einlegen und fest eindrücken.
Auf richtigen Sitz des Glases im Dichtungsbett achten.
Kunststoffrahmen bis zum Anschlag nach oben ziehen.
Die beiden Innensechskantschrauben mit Unterlegscheiben in die Bohrungen des Kunststoffrahmens einsetzen.
Edelstahlrahmen auf die Glasstufe und Kunststoffrahmen setzen und Sechskantmutter über Kreuz gleichmäßig fest anziehen.
Anzugsdrehmoment = 4,5 Nm.
Leuchtgehäuse in das Einbaugehäuse setzen. Verschlusschrauben fest anziehen.
Anzugsdrehmoment = 6,5 Nm.

Disconnect the electrical installation.
Clean the key opening in the bolt head from dirt and other residue. Do not use high pressure cleaners. Only use solvent-free cleaning agents for cleaning the luminaire.
Loosen and remove the bolts from the stainless steel frame.
Lift the luminaire from the installation housing and place it with the glass side down onto a clean, level surface.
The flexible connecting cable with water stop must be checked for external damage and must only be replaced with a BEGA connection cable with water stop. Check gaskets and replace if necessary.
Loosen the hexagon nuts (SW 10) and lift off the luminaire housing.
Push down the synthetic frame with force to remove the glass and gaskets. Remove the glass and the gaskets. Disassemble reflector. Replace LED module. Follow the installation instructions for the LED module.
Remove the 4 countersunk bolts (T30) and lift off the top of the housing to replace the power supply unit. Replace the LED power supply unit. Screw down all parts of the housing evenly. Ensure the correct seating of the housing gasket.
Assemble reflector.
Place the glass gasket around the glass with the wider side of the seal facing up as shown in the illustration.
Insert the glass with the stepped side facing up into the luminaire housing and press down hard.
Make sure that the glass is seated correctly inside the gasket bed.
Pull up the synthetic frame up to the stop. Insert the two hexagon socket screws with washers into the holes in the synthetic frame. Place the stainless steel frame onto the glass step and synthetic frame and tighten the hexagon nuts evenly in crosswise fashion.
Torque = 4.5 Nm.
Insert the lamp housing into the outer housing. Tighten locking screws firmly.
Torque = 6.5 Nm.

Débrancher l'alimentation.
Retirer la poussière et les éventuels dépôts accumulés dans les têtes de vis. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression. Pour nettoyer le luminaire, n'utiliser que des détergents sans solvant.
Desserrer les vis du cadre en acier inoxydable et les retirez.
Retirer le luminaire du boîtier d'encastrement et poser le côté verre vers le bas sur un support horizontal et propre.
Vérifier que le câble de raccordement souple et résistant à l'eau, équipé avec stoppe-eau ne soit pas endommagé ; il ne doit être remplacé que par un câble de raccordement BEGA équipé d'un stoppe-eau. Vérifier les joints d'étanchéité et les remplacer si nécessaire.
Desserrer les écrous à six pans (SW 10) et retirer le boîtier du luminaire.
Pour démonter le verre et le joint, il faut d'abord fortement presser le cadre en matière synthétique vers le bas. Retirer le verre et le joint. Démontez le réflecteur.
Remplacer le module LED. Il convient ici de respecter les consignes d'installation du module LED.
Pour remplacer le boc d'alimentation, desserrer les vis à 4 pans (T30) et retirer le dessus du boîtier. Remplacez le bloc d'alimentation LED. Visser ensemble et de façon uniforme les parties du boîtier. Ce faisant, veiller à ce que le joint du boîtier soit bien placé.
Installer le réflecteur.
Comme illustré, placer le joint du verre autour du verre, côté large du joint vers le haut.
Placer le verre dans le boîtier du luminaire, côté étagé vers le haut, et presser fermement.
Veiller à ce que le verre repose bien dans le lit d'étanchéité.
Tirez le cadre en matière synthétique vers le haut jusqu'à la butée.
Insérer les deux vis à six pans creux avec les rondelles dans les trous du cadre en matière synthétique.
Installer le cadre en acier inoxydable sur le rebord du verre et le cadre en matière synthétique et serrer en croix, uniformément et fort les vis à six pans creux.
Moment de serrage = 4,5 Nm.
Installer le boîtier-lampe dans le châssis de montage. Serrer fermement les vis de fermeture.
Moment de serrage = 6,5 Nm.

Ergänzungsteile

14001408R Rutschhemmendes Glas nach EN ISO 51130 R13
Oberflächenverschleiß nach EN ISO 10545-7: Kategorie II
Rutsicherheit nach DIN 51097 Klasse C

Verteilerdose für den Einbau ins Erdreich

70 730 Verteilerdose mit 7 Leitungseinführungen · Klemme 5 x 4 □

71 053 Verteilerdose mit 10 Leitungseinführungen · Klemme 6 x 16 □

Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Accessories

14001408R Skid-blocking glass in accordance with EN ISO 51130 R13
Surface abrasion in accordance with EN ISO 10545-7: Category II
Anti-slip protection in accordance with DIN 51097 Class C

Distribution box for installation in soil

70 730 Distribution box with 7 cable entries
Connection terminals 5 x 4 □

71 053 Distribution box with 10 cable entries
Connection terminals 6 x 16 □

A separate instructions for use can be provided upon request.

Accessoires

14001408R Verre antidérapant selon EN ISO 51130 R13
Usure de surface selon EN ISO 10545-7: Catégorie II
Protection antidérapante selon DIN 51097 classe C

Boîte de dérivation pour encastrement dans le sol

70 730 Boîte de dérivation avec 7 entrées de câble · borniers 5 x 4 □

71 053 Boîte de dérivation avec 10 entrées de câble · borniers 6 x 16 □

Une fiche d'utilisation pour ce boîtier est disponible.

Ersatzteile

Ersatzglas	14 001 408
Ersatzglas rutschhemmend	14 001 408 R
LED-Netzteil	DEV-0305/700
LED-Modul 3000 K	LED-1019/830
LED-Modul 4000 K	LED-1019/840
Reflektor	76 001 906 B1
Dichtung Glas	83 001 908
Dichtung Gehäuse	83 001 959
Trockenmittelbeutel	84 000 438

Spares

Spare glass	14 001 408
Spare glass skid blocking	14 001 408 R
LED power supply unit	DEV-0305/700
LED module 3000 K	LED-1019/830
LED module 4000 K	LED-1019/840
Reflector	76 001 906 B1
Gasket glass	83 001 908
Gasket housing	83 001 959
Desiccant pouch	84 000 438

Pièces de rechange

Verre de rechange	14 001 408
Verre de rechange antidérapant	14 001 408 R
Bloc d'alimentation LED	DEV-0305/700
Module LED 3000 K	LED-1019/830
Module LED 4000 K	LED-1019/840
Réflecteur	76 001 906 B1
Joint du verre	83 001 908
Joint du boîtier	83 001 959
Sachet de dessiccant	84 000 438